ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 1557 - Rev. 07

Si attesta che / *This is to certify that*

IL SISTEMA QUALITÀ DI
THE QUALITY SYSTEM OF

PAVARINI COMPONENTS S.p.A.

SEDE LEGALE:
REGISTERED OFFICE:

STRADA CÀ BRUCIATA 5
I-46020 PEGOGNAGA (MN)

ALTRI SITI: VEDI ALLEGATO 1
OTHER SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2008

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione e fabbricazione di terminali a snodo per cilindri per il settore industriale. Progettazione, fabbricazione e assistenza di gruppi di condizionamento e refrigerazione (IAF 17, 18)

Design and manufacture of cylinders rod ends for the industrial area. Design, manufacture and service for air conditioning, heat exchangers and liquid coolers (IAF 17, 18)

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A	SSI N° 005G	PRD N° 081B
SGA N° 018D	ITX N° 001L	ISP N° 057E
SCR N° 009F	PRS N° 077C	LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Divisione Management Service

Validità / *Validity*

Dal / From:	**2013-12-13**
Al / To:	**2016-12-12**

Data emissione / *Printing Date*
2013-12-03

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2002-01-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 1557
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 1557
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 1557 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ *THE CERTIFICATE N 50 100 1557 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:*

PAVARINI COMPONENTS S.p.A.

Unità Produttiva: Terminali a snodo
STRADA CÀ BRUCIATA 5 I-46020 PEGOGNAGA (MN)

Progettazione e fabbricazione di terminali a snodo per cilindri per il settore industriale

Design and manufacture of cylinders rod ends for the industrial area ***(IAF 17)***

Unità Produttiva TEXA: Gruppi di Condizionamento e Refrigerazione
VIA SANDRO PERTINI 5 I-46020 PEGOGNAGA (MN)

Progettazione, fabbricazione, assistenza di gruppi di condizionamento e refrigerazione

Design, manufacture and service for air conditioning, heat exchangers and liquid coolers ***(IAF 18)***

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Divisione Management Service

Validità /*Validity*

Dal / From:	**2013-12-13**
Al / To:	**2016-12-12**

Data emissione / *Printing Date*
2013-12-03

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2002-01-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"